



الأسواق الحرة الأردنية
JORDANIAN DUTY FREE SHOPS

الرقم : 533/21/4
التاريخ : 2009/2/19

Fs - JDFs - ١٩٢٦٠٩

السادة بورصة عمان المحترمين ...

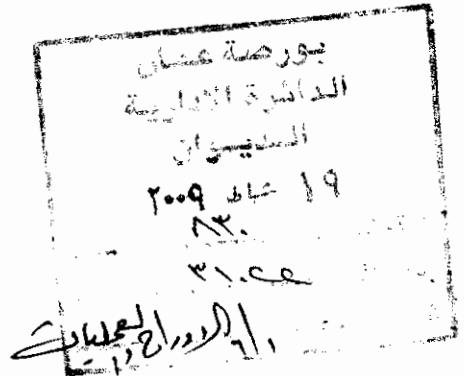
تحية طيبة وبعد ...

الموضوع : التقرير السنوي الثاني عشر

إشارة الى الموضوع أعلاه نرفق لكم طيا التقرير السنوي الثاني عشر 2008 .

"وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير"

الرئيس التنفيذي
هشام المجالي



تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة الأسواق الحرة الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة الأسواق الحرة الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة الأسواق الحرة الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١١ شباط ٢٠٠٩

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة

الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

بالدينار الاردني

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة -
١,٧٥٢,٦٣٦	٢,١٦٧,٥٧٧	٣	ممتلكات ومعدات
٨٤,٦٠٤	١٢,٤٢٠		مشاريع قيد التنفيذ
١,٤٦٦,٦٦٧	١,٠٦٦,٦٦٧	٤	موجودات غير ملموسة
٣,٣٠٣,٩٠٧	٣,٢٤٧,٦٦٤		
			موجودات متداولة -
٤,٨٤٥,٨٤٩	٥,٧٨٣,٤٨٧	٥	مخزون
١٣٤,٥٧٤	٢٨٠,٣٠٩	٦	ذمم مدينة
٧٧٠,٦٤٩	٦٥١,٧٨٧	٧	أرصدة مدينة أخرى
٧,٧٥٠	-		موجودات مالية للمتاجرة
٩,٣٢٠,٦٦٦	١٠,٧٨٨,٣٦٢	٨	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٥,٠٧٩,٤٨٨	١٧,٥٠٣,٩٤٥		
١٨,٣٨٣,٣٩٥	٢٠,٧٥١,٦٠٩		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		٩	حق ملكية حملة الأسهم -
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٢,٨٥٤,٤٥٥	٣,٤٤٤,٨٣٥		احتياطي إجباري
٢,٠٨٦,٠٢٢	٢,٦٧٦,٤٠٢		احتياطي اختياري
٥,٤٧٣,٥٢٣	٦,٤٣٩,٠٨٦		أرباح مدورة
١٥,٤١٤,٠٠٠	١٧,٥٦٠,٣٢٣		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة -
٨٠٩,٨٣٤	٨٠٩,٨٣٤	١٠	مخصص التزامات أخرى
			مطلوبات متداولة -
١,٤٠٩,١٨٦	١,٤٣٣,٨٦٧		ذمم دائنة
٧٥٠,٣٧٥	٩٤٧,٥٨٥	١١	أرصدة دائنة أخرى
٢,١٥٩,٥٦١	٢,٣٨١,٤٥٢		
٢,٩٦٩,٣٩٥	٣,١٩١,٢٨٦		مجموع المطلوبات
١٨,٣٨٣,٣٩٥	٢٠,٧٥١,٦٠٩		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

بالدينار الاردني

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	
٢١,٨٦٢,٥٤٨	٣٠,٢٢٢,٢٥٠		المبيعات
١,٦٨٠,٧٤٤	٢,٣٥٠,١٧٦		ينزل: بدل خدمات للخزينة العامة
٢٠,١٨١,٨٠٤	٢٧,٩٧٢,١٧٤		صافي المبيعات
١٣,٧١٩,٣٧٢	١٩,٤٣٦,٨٦٥		ينزل: تكلفة المبيعات
٦,٤٦٢,٤٣٢	٨,٥٣٦,٣٠٩		إجمالي الربح
٤١٤,٠٨٠	٦٦٤,٣٨٦	١٢	إيرادات أخرى
(٩٩٢,٠٠٤)	(١,٤٠٤,١٢٤)	١٣	مصاريف بيع وتوزيع
(١,٢٥٦,٣١٧)	(١,٥٩٦,٤٣٩)	١٤	مصاريف إدارية
(٧٣٤,٧٧٩)	(٧٨٠,٧٢١)		استهلاكات واطفاءات
(١٢٤,٠٢٧)	(١٦٩,٥٧٩)	١٥	رسوم متفرقة
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٧,٠٤١	١,١٠١	١٦	أرباح موجودات مالية للمتاجرة
-	(٤٠,٤٤٣)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(١٦,٠٠٠)	-		مخصص بضاعة بطيئة الحركة
٣,٧٥٥,٤٢٦	٥,١٦٥,٤٩٠		الربح التشغيلي
٣٧٤,٨٢٠	٤٨٠,٨٣٣		فوائد دائنة
٢١,٧٨١	-	٣	إيرادات سنوات سابقة
٤,١٥٢,٠٢٧	٥,٦٤٦,٣٢٣		ربح السنة
فلس/ دينار	فلس/ دينار		
٠/٨٣١	١/١٢٩	١٧	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

بالدينار الاردني

المجموع	أرباح مدورة	احتياطيات		رأس المال المدفوع
		إختياري	إجباري	
١٥,٤١٤,٠٠٠	٥,٤٧٣,٥٢٣	٢,٠٨٦,٠٢٢	٢,٨٥٤,٤٥٥	٥,٠٠٠,٠٠٠
٥,٦٤٦,٣٢٣	٥,٦٤٦,٣٢٣	-	-	-
-	(١,١٨٠,٧٦٠)	٥٩٠,٣٨٠	٥٩٠,٣٨٠	-
-	-	-	-	-
(٣,٥٠٠,٠٠٠)	(٣,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-
١٧,٥٦٠,٣٢٣	٦,٤٣٩,٠٨٦	٢,٦٧٦,٤٠٢	٣,٤٤٤,٨٣٥	٥,٠٠٠,٠٠٠
١٤,٣٦١,٩٧٣	٥,١٨٥,٩٢٤	١,٦٥٣,٨٠٨	٢,٤٢٢,٢٤١	٥,٠٠٠,٠٠٠
٤,١٥٢,٠٢٧	٤,١٥٢,٠٢٧	-	-	-
-	(٨٦٤,٤٣٨)	٤٣٢,٣١٤	٤٣٢,٣١٤	-
-	-	-	-	-
(٣,٠٠٠,٠٠٠)	(٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-
١٥,٤١٤,٠٠٠	٥,٤٧٣,٥٢٣	٢,٠٨٦,٠٢٢	٢,٨٥٤,٤٥٥	٥,٠٠٠,٠٠٠

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية

الرصيد كما في أول
كانون الثاني ٢٠٠٨
ربح السنة
التحويلات
أرباح موزعة
على المساهمين (ايضاح ٩)
الرصيد كما في
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الرصيد كما في أول
كانون الثاني ٢٠٠٧
ربح السنة
التحويلات
أرباح موزعة
على المساهمين
الرصيد كما في
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
بالدينار الأردني

٢٠٠٧	٢٠٠٨	الأنشطة التشغيلية
٤.١٥٢.٠٢٧	٥.٦٤٦.٣٢٣	ربح السنة
		تعديلات -
٧٣٤.٧٧٩	٧٨٠.٧٢١	إستهلاكات وإطفاءات
(١٣.٨٩٣)	(٢٨)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٥.٢٥٠	-	خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
(٣٧٥.٣١٨)	(٤٨٠.٨٣٣)	فوائد دائنة
(٢١.٧٨١)	-	إيرادات سنوات سابقة
١٦.٠٠٠	-	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
-	٤٠.٤٤٣	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
		تغيرات رأس المال العامل -
٤٥٧.٨٧٠	(٩٣٧.٦٣٨)	(الزيادة) النقص في المخزون
٣٢.٢٩٣	(١٨٦.١٧٨)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(٢٩٨.٨٣٩)	١١٨.٨٦٢	النقص (الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى
٣٠٣.٦٧٧	٧.٧٥٠	النقص في الموجودات المالية للمتاجرة
(٦٧٣.٥٢٨)	٢٤.٦٨١	الزيادة (النقص) في الذمم دائنة
١٠٨.١٠٣	١٩٧.٢١٠	الزيادة في الأرصدة الدائنة الأخرى
٤.٤٣٧.٦٤٠	٥.٢١١.٣٠٣	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٦٩٧.٤٣٤)	(٥١٥.٥٦٢)	شراء ممتلكات ومعدات
١٩.٦٣٠	٤٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
١٣٣.٨٨٢	(٢٠٨.٩١٨)	مشاريع قيد التنفيذ
٣٧٥.٣١٨	٤٨٠.٨٣٣	فوائد دائنة مقبوضة
(١٦٨.٦٠٤)	(٢٤٣.٦٠٧)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٣.٠٠٠.٠٠٠)	(٣.٥٠٠.٠٠٠)	الأرباح الموزعة على المساهمين
(٣.٠٠٠.٠٠٠)	(٣.٥٠٠.٠٠٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١.٢٥٩.٠٣٦	١.٤٦٧.٦٩٦	الزيادة في النقد وما في حكمه
٨.٠٦١.٦٣٠	٩.٣٢٠.٦٦٦	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
٩.٣٢٠.٦٦٦	١٠.٧٨٨.٣٦٢	النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية